



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 11. November 2014
(OR. en)

15294/14

FIN 834
INST 552
PE-L 81

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Haushaltsausschuss
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.: 15026/14 FIN 810

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 42/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014

1. Die Kommission hat dem Rat am 31. Oktober 2014 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 42/2014) unterbreitet.

Zweck des Vorschlags ist die Übertragung von Mitteln für Verpflichtungen in Höhe von 800 000 EUR von Posten 17 03 12 01 (*Beitrag der Union zur Europäischen Arzneimittel-Agentur*) auf Artikel 16 03 02 03 (*Online-Informations- und Kommunikationsmittel*), wie in Dokument 15026/14 FIN 810 dargelegt.

2. Ziel dieser Übertragung ist die Deckung des zusätzlichen Finanzbedarfs für eine neue Funktionalität für Homepage und Nachrichtenzentrale der Kommission, ein Programm für digitalen Wandel und für die Komponente Informationssysteme des neuen Internetauftritts der Kommission. Die Mittel aus dem Haushalt der EMA sind durch eine endgültige Gehälterberechnung und der niedriger als erwartet ausfallenden Berichtigung der Buchführung für 2012 verfügbar geworden.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag in seiner Sitzung vom 10. November 2014 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, Folgendes zu billigen:

- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des: Präsidenten des Rates

an den: Präsidenten der Kommission

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 42/2014 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates, geändert durch die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1142/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2014 (ABl. L 317 vom 4.11.2014, S. 28).